



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
المجلس التنفيذي - الدورة التاسعة والسبعين

روما، 10-11 سبتمبر/أيلول 2003

وضع مساهمات التجديد الخامس لموارد الصندوق

التقرير الثامن

1 - المرجو من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن هذه الوثيقة تتضمن الملاحق التالية:

- | | |
|--|---------------|
| مجمل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد | الملحق الأول |
| وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد | الملحق الثاني |
| وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد | الملحق الثالث |

2 - كما جاء بالملحق الأول، فإنه حتى 30 يونيو/حزيران 2003، بلغ مجموع التعهادات بما في ذلك المساهمات التكميلية للتجديد الخامس - ما يعادل 462.5 مليون دولار أمريكي. وإجمالاً وحتى 30 يونيو/حزيران 2003، بلغت قيمة وثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق ومدفوغات الدول الأعضاء مقابل تعهاداتها غير المدعومة بوثائق مساهمة ما يعادل 394.8 مليون دولار أمريكي، أي 85.4% من إجمالي التعهادات البالغ ما يعادل 462.5 مليون دولار أمريكي. وكما جاء في الملحق الأول أيضاً، وحتى 30 يونيو/حزيران 2003 فقد بلغ مجموع المدفوغات إلى التجديد الخامس لموارد الصندوق نقداً ومستنادات إثنينه ما يعادل 312.5 مليون دولار أمريكي، أي 67.6% من إجمالي التعهادات.

3 - ويبين الملحق الأول أيضاً أن إجمالي التعهادات، عدا المساهمات التكميلية، قد بلغ ما يعادل 443.2 مليون دولار حتى 30 يونيو/حزيران 2003. ومن بين هذه التعهادات، بلغت قيمة وثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق، ومدفوغات الدول الأعضاء مقابل تعهاداتها غير المستندة إلى وثائق مساهمات ما يعادل 379.3 مليون دولار أمريكي، أي 85.6% من التعهادات. وحتى 30 يونيو/حزيران 2003، بلغت المدفوغات النقدية والمدفوغات بمستنادات إثنينه ما يعادل



297.0 مليون دولار أمريكي، أي 67.0% من التعهادات. أما الملحق الثاني فيبيين تفاصيل المساهمات في التجديد الخامس لموارد الصندوق - عدا المساهمات التكميلية - حتى 30 يونيو/حزيران 2003.

- 4 - يبيين الملحق الثالث تفاصيل المساهمات التكميلية في التجديد الخامس لموارد الصندوق حتى 30 يونيو/حزيران 2003. فقد بلغ مجموع التعهادات التكميلية بلجيكا وإيطاليا ما يعادل 19.4 مليون دولار أمريكي، منها 15.5 مليون دولار أمريكي تعهدت بها بلجيكا لمساعدة الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة في العالم الثالث، وهو التعهد الذي نلقى الصندوق بالفعل قيمته الكاملة من بلجيكا. أما مبلغ 3.9 مليون دولار أمريكي، فيمثل تعهد إيطاليا بدعم صندوق أموال الأمانة في الصندوق الخاص بمبادرة ديون البلدان الفقيرة المتقدمة بالديون.

مجمل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 30 يونيو/حزيران 2003

مجموع المساهمات، بما فيها المساهمات التكميلية		المساهمات التكميلية		المساهمات، باستثناء المساهمات التكملية		
من % التعهدات	دولار أمريكي	من % التعهدات	دولار أمريكي	من % التعهدات	دولار أمريكي	
100.0	462 527 219	100.0	19 364 311	100.0	443 162 908	مجموع التعهدات
						وثائق المساهمات:
	370 828 890		-	370 828 890		ووثائق المساهمات المودعة
	8 157 424		2 251 075	5 906 349		المدفوعات النقدية غير المستندة إلى وثائق مساهمات *
	15 839 043		13 239 043	2 600 000		مدفوعات بسندات إثنية غير المستندة إلى وثائق مساهمات *
85.4	394 825 357	80.0	15 490 118	85.6	379 335 239	مجموع وثائق المساهمات والمدفوعات النقدية والسندات الإثنية غير المستندة إلى وثائق مساهمات
						المدفوعات المستلمة:
	49 902 696		2 251 075	47 651 621		المدفوعات النقدية المستلمة
	262 594 822		13 239 043	249 355 779		المدفوعات المستلمة بسندات إثنية
67.6	312 497 518	80.0	15 490 118	67.0	297 007 400	مجموع المدفوعات المستلمة

* من الناحية العملية، تعتبر مدفوعات المساهمات المودعة بدون وثيقة مساهمة، تعتبر مماثلة لإيداع وثيقة المساهمة عن المبلغ المدفوع.

المقدمة

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 30 يونيو/حزيران 2003

الإسقاط المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد		البلد
نقداً	بسند ائتماني	نسبة مئوية من	مجموع المساهمات	وثيقة المساهمة	التاريخ	المبلغ	العملة	
			المعدل بالدولار الأمريكي ^أ	المعدل بالدولار الأمريكي ^أ		المعدل بالدولار الأمريكي ^أ		
10 000	2000/12/20		100			10 000	10 000	دولار أمريكي
		500 000	2001/12/1	100	500 000	500 000	500 000	دولار أمريكي
100 000	2001/3/23		100			100 000	100 000	دولار أمريكي
						1 500 000	1 500 000	دولار أمريكي
5 900 000	2001/12/3	5 080 000	2002/3/6	100	5 080 000	7 857 744	7 857 744	دولار أسترالي
					5 900 000	5 665 180	5 665 180	يورو
		600 000	2001/5/2	100		600 000	600 000	دولار أمريكي
		3 098 023	2001/6/18	67	9 294 352	9 294 352	8 924 167	يورو
		3 098 313	2002/9/4					بلجيكا
100 000	2001/2/26		100			100 000	100 000	دولار أمريكي
25 000	2000/4/25		100			25 000	25 000	دولار أمريكي
27 000	200/3/16		100			27 000	27 000	دولار أمريكي
50 000	2001/6/13		100			300 000	300 000	دولار أمريكي
250 000	2003/5/30							اليونان والهرسك
75 000	2002/4/11	7 916 263	2002/1/2	100		75 000	75 000	دولار أمريكي
46 043	2002/3/25			115	7 916 263	7 916 263	7 916 263	دولار أمريكي
69 985	200/4/25			100	40 000	40 000	40 000	دولار أمريكي
140 015	2003/5/7				210 000	210 000	210 000	دولار أمريكي
		15 464 776	2001/3/30	100	21 000 000	21 000 000	31 010 700	دولار كندي
		3 371 578	2002/3/28					كندا
		2 163 646	2003/1/22			20 000	20 000	دولار أمريكي
								캐نادا
								جمهورية أفريقيا الوسطى
								تشاد
								شيلي

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 30 يونيو/حزيران 2003

الإقطاعات المدفوعة				المدفوعات		إيداع وثيقة المساهمة			التعهد			البلد
نقداً	بسند إنتي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^a	نسبة مئوية من مجموع المساهمات ^b	المعدل بالدولار الأمريكي ^a	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^a	التاريخ	المبلغ	العملة		
		4 000 000	2003/2/21	40%	10 000 000	2001/12/4	10 000 000	2001/3/8	10 000 000	دولار أمريكي	الصين	
20 000	2000/10/30			100%	100 000				100 000	دولار أمريكي	كولومبيا	
20 000	2000/11/28											
60 000	2000/12/27											
55 115	2001/10/30			4%					1 500 000	دولار أمريكي	جزر القمر	
25 000	2001/5/9			100%	25 000	2000/11/13			25 000	دولار أمريكي	الكونغو	
8 967 353	2001/12/27			67%	27 084 209	2001/9/7			100 000	دولار أمريكي	جزر الكوك	
9 065 434												
3 000 000	2002/6/10			100%	3 000 000	2002/6/3			27 084 209	كرتون نمساوي	كوسตารيكا	
5 000	2002/2/18								193 300 000	دولار أمريكي	كوريا الديمقراطية	
30 000	2001/10/18											
1 751 593	2002/2/25											
7 500 000	2001/12/28			49%	3 600 000	2001/6/4			125 000	دولار أمريكي	جيبوتي	
8 750 000	2002/12/27			65%	25 000 000	2001/7/11			125 000	دولار أمريكي	دونمبيكا	

الملحق الثاني

**وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 30 يونيو/حزيران 2003**

الإسهام المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد		البلد
نقداً	بسند ائتي	نسبة مئوية من	مجموع المساهمات	وثيقة المساهمة	التاريخ	المبلغ	العملة	
			المعدل بالدولار الأمريكي ^a	المعدل بالدولار الأمريكي ^a		المعدل بالدولار الأمريكي ^a		
								غابون
								غامبيا
								جورجيا
								ألمانيا
								بورو
								غانا
								اليونان
								غرينادا
								غواتيمala
								غينيا
								غينيا بيساو
								غيانا
								هايتي
300 000	2003/6/19		9 000 000	2001/10/22	65	30 000 000	28 806 000	دولار أمريكي
600 000	2003/2/17		10 500 000	2002/10/15		600 000	300 000	دولار أمريكي
12 500	2000/6/26					600 000	600 000	دولار أمريكي
12 500	2000/9/18					25 000	25 000	دولار أمريكي
12 368	2001/10/19					250 000	250 000	دولار أمريكي
18 593	2001/11/9							
23 234	2001/12/31							
21 303	2002/2/11							
21 251	2002/2/27							
15 866	2002/3/27							
19 099	2002/5/13							
19 199	2002/5/23							
9 484	2002/6/25							
9 464	2002/7/3							
17 563	2002/8/2							
15 496	2002/8/22							
17 377	2002/9/30							
17 549	2002/11/1							
12 155	2002/12/2							
10 000	2001/5/10		100			35 000	35 000	دولار أمريكي
10 000	2001/6/8							
15 000	2002/4/24							

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتی 30 یونیو/حزیران 2003

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتی 30 یونیو/حزیران 2003

الإساط المدفوعة				المدفوعات		إيداع			التعهد			البلد
نقدا	ال التاريخ	بسند ائتي	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١)}	نسبة مئوية من	مجموع المساهمات/ ^{٢)}	وثيقة المساهمة	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١)}	ال تاريخ	المبلغ	العملة	
3 029	2000/3/7			100				80 000	80 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	مذعنقر
1 137	2000/6/13											
3 003	2001/4/9											
7 243	2001/5/15											
35 950	2001/6/18											
29 638	2002/10/9											
250 000	2001/1/31			100	250 000	2000/11/23		250 000	250 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	ملاوي
10 000	2003/2/18			100				10 000	10 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	مالديف
20 000	2001/2/22			100				20 000	20 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	مالطا
85 000	2001/2/15			100				30 000	30 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	موريانيا
1 500 000	2002/7/2			100	3 000 000	2001/8/30		85 000	85 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	مورشيوس
1 500 000	2003/3/17							3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	المكسيك
			250 000									منغوليا
24 000	2002/6/19			50	500 000	2003/2/19		500 000	500 000			المغرب
28 000	2003/2/19			100	80 000	2001/2/28		80 000	80 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	MOZAMBIQUE
28 000	2003/6/9											Myanmar
												Namibia
												Nicaragua
8 420 746	2001/7/25			100	28 000 000	2001/7/31		28 000 000	26 885 600	يورو	يورو	Holland
		19 579 254				2001/11/22						New Zealand
		1 118 997		100	1 118 997	2001/7/31		1 118 997	2 160 000	دولار نيوزيلندي	دولار نيوزيلندي	Niger
												Nigeria
												Norway
		6 116 667		100	18 350 000	2001/12/8		5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	Oman
		6 116 667				2001/7/16		18 350 000	145 185 200	كرون نرويجي	كرون نرويجي	Pakistan
		6 116 666				2002/7/10						
				100		2001/11/19		2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتی 30 یونیو/حزیران 2003

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 30 يونيو/حزيران 2003

الإفساط المدفوعة			المدفوعات كسبة منوية من مجموع المساهمات/ ^ج	إيداع وثيقة المساهمة	التاريخ	المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي/ ^ج	العملة	البلد
نقدا	بسند ائتي	التاريخ							
30 000	2002/3/25		100			66 000	66 000	دولار أمريكي	سورينام
36 000									سوازيلاند
		15 834 000	2001/8/9	100	24 360 000	2001/7/21	24 360 000	202 838 412	كرون سويدي
		8 526 000	2003/5/23						سويسرا
		11 510 000	2001/7/24	100	11 510 000	2001/7/1	11 510 000	17 718 494	فرنك سويسري
250 000	2001/2/15		100				250 000	250 000	دولار أمريكي
200	2001/3/21		100				200	200	سورية
50 527	2001/1/10		99.6	100 000	2001/11/9	300 000	300 000	دولار أمريكي	طاجيكستان
24 114	2003/1/29								جمهورية تنزانيا المتحدة
24 953	2003/5/21								دولار أمريكي
150 000	2001/10/30		100			150 000	150 000	دولار أمريكي	تاييلاند
									جمهوريّة مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
									تونغا
									ترنيداد وتوباغو
208 071	2001/9/27		103	600 000	2001/3/2	600 000	600 000	دولار أمريكي	تونس
410 325	2002/6/11								
517 382	2000/11/2		35	5 000 000	2000/10/25	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	تركيا
721 889	2001/1/26								
400 000	2002/12/3								
100 000	2003/6/25								
45 000	2000/8/16		100			45 000	45 000	دولار أمريكي	أوغندا
		1 000 000	2002/3/10	100	1 000 000	2002/3/20	1 000 000	1 000 000	الإمارات العربية المتحدة
					30 000 000	2003/6/24	30 000 000	18 531 000	جنيه استرليني
		15 000 000	2002/5/7	99.7	30 000 000	2002/5/10	30 000 000	30 000 000	الولايات المتحدة
		14 906 143	2003/4/1						
							100 000	100 000	دولار أمريكي
		4 600 000	2001/9/12	100	4 600 000	2001/9/27	4 600 000	4 600 000	أوروغواي
100 000	2000/10/31		100	500 000	2000/10/18	500 000	500 000	دولار أمريكي	فينزويلا
200 000	2002/1/31								فيتنام
200 000	2003/2/20								

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتی 30 یونیو/حزیران 2003

الإقطاع المدفوعة			المدفوعات		إيداع		التعهد			البلد
نقدا	بسند انتي	التاريخ	كتسبة متوفية من	وثيقة المساهمة	التاريخ	مجموع المساهمات	السعر	المبلغ	العملة	
المعدل بالدولار الأمريكي ¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ¹⁾	المعدل بالدولار الأمريكي ¹⁾	المبلغ	العملة	
498 191	2002/4/8			99			500 000	500 000	دولار أمريكي	اليمن
										يوغسلافيا
100 000	2001/9/28			100			100 000	100 000	دولار أمريكي	زامبيا
										زمبابوى
46 808 654		225 579 780			340 828 890		443 162 908		دولار أمريكي	

تحولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.

يعتبر المساهمات على أنها مقدراً وثيقة المساهمة، أو مقدار التعهد في تلك الحالات التي لم يتم فيها إيداع وثيقة المساهمة.

وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد

الوضع في 30 يونيو/حزيران 2003

نقطة	الأقساط الملغومة				المدفوعات كسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة	التعهد			البلد	
	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ			المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي		
		2 638 638	2000/9/20	100%			15 490 118		14 873 611	يورو	بلجيكا / ب
		6 727 875	2001/1/10								
238 512	2001/1/12	3 872 530	2001/1/17								
100 617	2001/1/24										
1 103 671	2001/4/20										
808 275	2002/6/25						3 874 193		3 720 000	يورو	إيطاليا / ج
2 251 075		13 239 043					19 364 311				مجموع المساهمات

- (أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.
- (ب) تعهدت بهذا المبلغ بلجيكا كمساهمة تكميلية وفقاً للفقرة ثانياً-(د) من القرار 119/د-24. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية من أجل الأهداف المحددة لصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة وبما يتناسب مع إجراءاته.
- (ج) وترت المقادير التي تعهدت بها إيطاليا كمساهمات تكميلية دعماً لصندوق أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المنقلة بالديون.

